MARVEL

3

HAWKEYE

FALL

ROSENBERG
SCHMIDT

MARTEL - GEOBLUE 86 - CHICO BESTIA

KIM 2019 Bonvillain

INFINITY COMICS

Clint Barton, alias HAWKEYE, perdió la fe en el sistema de justicia después de ver a Hood salir libre mientras sus matones menos acomodados iban a la cárcel. Su venganza contra Hood lo llevó a hacer algunos gastos imprudentes en pos del cambio social, pero nadie está seguro de dónde trae el dinero.

Al mismo tiempo, un nuevo usuario con el viejo traje Ronin de Clint lanzó su propia campaña violenta contra Hood, llevando a varios amigos de Hawkeye a sospechar que era él quien estaba bajo la máscara. Pero Hawkeye demostró su inocencia, primero al ser derribado por Ronin y de nuevo al asistir a una gala benéfica mientras Ronin organizaba un robo al otro lado de la ciudad.

Pero este es el asunto--Hawkeye es Ronin, y acaba de ser atrapado por el soporte técnico de Hood.

¿Cómo es que Clint lo ha estado logrando?

HAWKEYE

FREEFALL

Recap Art by Carlos Lao

Escritor: Matthew Rosenberg ◆ **Artista:** Otto Schmidt ◆ **Rotulado:** Vc´s Joe Sabino

Portada: Kim Jacinto & Tamra Bonvillain

Diseñador Gráfico y de logo: Carlos Lao

Editora Asistente: Shannon Andrews Ballesteros

Editora: Alanna Smith

Editor en Jefe: C.B. Cebulski

APARTAMENTO DE HAWKEYE.
BED-STUY, BROOKLYN.

"¿ASÍ QUE ASÍ ES COMO APARECISTE EN DOS LUGARES AL MISMO TIEMPO?"

¿CÓMO FUNCIONA?

ES UN POCO COMPLICADO DE EXPLICAR.

ASÍ QUE NO LO SABES.

CLARO QUE LO SÉ.

NO LO SÉ.

ES BÁSICAMENTE UNA BARATA MÁQUINA DEL TIEMPO. EL GOBIERNO LA RECUPERÓ DESPUÉS DE UNA DE LAS INVASIONES DE KANG PORQUE ES MUY PELIGROSA PARA ESTAR EN EL MUNDO.

¿Y TE LA DIERON A *TI?*

ALGO ASÍ.

NO NECESITA SABER SOBRE EL ROBO EN INWOOD LA SEMANA PASADA.

ESTOY SEGURO DE QUE NO TIENE NADA QUE VER CON EL ROBO DE LA SEMANA PASADA EN LA AUTOPISTA DE INWOOD. ¿QUÉ ES LO QUE HACE?

TE ENVÍA HACIA ADELANTE EN EL TIEMPO UNA HORA, Y LUEGO TE DEVUELVE A DONDE ESTABAS. ES UN BUMERÁN TEMPORAL.

¿ESO ES UN TÉRMINO REAL?

SÍ.

NO.

EL ESTÚPIDO SPIDER-MAN LO ROMPIÓ. ¿PUEDES ARREGLARLO O NO, BRYCE?

VIEJO, SOY UN HACKER. ESO ES LO QUE HACÍA PARA HOOD. PUEDO HACER ***ALGUNAS*** OTRAS COSAS. ¿NECESITAS UN SITIO WEB? SOY TU CHICO. ¿QUIERES UNA I.D. FALSA? GENIAL.

ESTO ES COMO ***ASTROFÍSICA.*** VE A SECUESTRAR A ***REED RICHARDS*** O ALGO ASÍ.

¿PUEDES, POR FAVOR, DEJAR DE DECIR QUE TE HE SECUESTRADO? ¡ACABO DE DARTE ***DIEZ MIL DÓLARES!***

¿DEL DINERO QUE ROBASTE DE HOOD?

NO ES ***ROBAR.*** ÉL ES UN TIPO MALO... PERO SÍ. LO ROBÉ.

ES INCREÍBLE QUE HAYAS ROBADO UNA MÁQUINA DEL TIEMPO Y QUE LO PRIMERO QUE PENSASTE FUE "*VOLVERÉ ATRÁS EN EL TIEMPO Y ME GOLPEARÉ PARA CONFUNDIR A MIS AMIGOS*".

EN REALIDAD, FUI HACIA ***ADELANTE*** EN EL TIEMPO.

CLICK

DIABLOS, ESA ES MI NOVIA. VA A PENSAR QUE ESTO ES RARO PORQUE... BUENO, ES RARO.

QUÉDATE AQUÍ.

¿QUIÉN ES TU NOVIA? ¡¿ES ***TIGRA***?! ¡¿ESTÁS SALIENDO CON ***BLACK WIDOW*** OTRA VEZ?!

¡SHHH!

¿Y POR QUÉ SABES TANTO SOBRE CON QUIÉN SALÍ?

¡*OH!* ¡HOLA, CARIÑO! QUÉ DIVERTIDO QUE TÚ--

CREO QUE ACABO DE TENER EL PEOR DÍA QUE NADIE HA TENIDO NUNCA.

ESO ES HORRIBLE. PERO--

HAY UNA ESPECIE DE GUERRA DE BANDAS DE SUPERVILLANOS. ¿HAS OÍDO ALGO AL RESPECTO?

NO, *UH*, PERO AHORA ES--

SOLO NECESITO UNA DUCHA CALIENTE Y 30 HORAS DE SUEÑO.

ESPERA, LINDA, HAY--

TAL VEZ UN GALÓN DE VINO. ¿TIENES ALGO DE VINO AQUÍ?

¡AHHHH!

¿QUIÉN DIABLOS ES ESTE NIÑO EN TU COCINA?

TE CONTÉ SOBRE MI HIJO.

¿QUE NO BROMEE SOBRE ESO TODAVÍA? LO TENGO.

ESTE ES BRYCE BANDALI. ESTÁ BIEN. ME ESTÁ AYUDANDO.

¿ESTÁ *"BIEN"* QUE UN NIÑO EXTRAÑO ME HAYA VISTO DESNUDA PORQUE TE ESTÁ *"AYUDANDO"*?

NO VI TANTO.

NO VIO TANTO.

Y NO ES UN NIÑO. TIENE DIECIOCHO AÑOS.

CASI DIECIOCHO.

CASI.

BRYCE, ¿PUEDES DEJAR DE HABLAR Y PASAR A LA OTRA HABITACIÓN?

FUE UN PLACER CONOCERTE.

¿EN QUÉ *DIABLOS* PODRÍA AYUDARTE ESE CHICO?

ESTABA EN LA NÓMINA DE HOOD HASTA... BUENO, HACE UNAS TRES HORAS. AHORA ESTÁ EN *MI* NÓMINA. ME AYUDARÁ A ACABAR CON HOOD.

¿DEJASTE ENTRAR EN TU CASA A UN NIÑO CRIMINAL QUE CONOCES DESDE HACE TRES HORAS?

¿POR QUÉ CONFÍAS EN ÉL?

SOLO EXPLÍCALE ESTO PARA QUE LO ENTIENDA.

YO PAGO MEJOR.

MALA RESPUESTA, BARTON.

CONFÍO EN ÉL PORQUE SABÍA... ALGUNAS COSAS SOBRE MÍ, PERO NO SE LO HA DICHO A NADIE.

ESO FUE PEOR.

...COSAS.

COSAS SECRETAS.

DE VERDAD NO ERES TAN TONTO COMO PRETENDES SER, CLINT. ME GUSTARÍA QUE RECORDARAS ESO A VECES.

SLAM

PROBABLEMENTE DEBERÍA IRME, ¿VERDAD?

SÍ.

ESA NOCHE.
CANARISE,
BROOKLYN.

BLAM

BLAM

BLAM

¿POR QUÉ LA DEMORA AQUÍ, ARMAND?

LOS TIPOS CON LOS QUE QUERÍA HABLAR... *UMM*... EMPEZARON A DISPARARNOS, SEÑOR.

¿POR QUÉ?

HEMOS ESTADO MATANDO A MUCHA GENTE, JEFE. PROBABLEMENTE SE ASUSTARON.

¿RONIN TRABAJA PARA ELLOS O NO?

NO LO SÉ, JEFE. NADIE HABLARÁ CON NOSOTROS.

BUENO, ¡ÉL ESTÁ TRABAJANDO PARA *ALGUIEN!*

DAME MI ARMA.

ANOCHE SECUESTRÓ A MI CHICO HACKER.

NADIE LE ROBA A HOOD.

FWOOOSH

BOOM

ENCUÉN-TRAME A RONIN.

PERO... ACABA DE MATAR A LOS TIPOS QUE ÍBAMOS A INTERROGAR.

ENCUEN-TRA MÁS.

MÁS TARDE ESA NOCHE. CENTRAL PARK, MANHATTAN.

Y LUEGO MATÓ A LOS TRES TIPOS EN EL METRO. DESPUÉS DE ESO, TODO SE VOLVIÓ RARO.

LO TENGO EN TORRENT POR SI QUIERES VERLO.

NO. SOLO LOS IDIOTAS DESCARGAN COSAS ILEGALMENTE, BRYCE.

ADEMÁS, SUENA MUY TONTO. TE DI ESTE CANAL PARA LLAMADAS DE TRABAJO, ¿VALE?

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AHORA MISMO DE TODOS MODOS? SUENAS SIN ALIENTO.

ESTOY LUCHANDO CONTRA NINJAS... ¿NINJA...? NINJAS EN CENTRAL PARK.

CLANG

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO TÚ? PORQUE SUENAS SIN ALIENTO.

LO MISMO.

Y ES NINJA.

¿POR QUÉ SIGUES HACIENDO LO DE HAWKEYE? ¿NO TE ESTÁS CANSANDO?

TENGO QUE MANTENER LAS APARIENCIAS DE QUE NADA ES DIFERENTE. Y ESTÁ FUNCIONANDO. TODO EL MUNDO CREE QUE NO SOY RONIN.

Y CUANTO MÁS LO CREAN, MÁS PODREMOS IR TRAS HOOD.

CAFÉ. MUCHO CAFÉ.

HOLA, CLINT.

HOLA, NAT.

¿CON QUIÉN ESTÁS HABLANDO?

¡OOOF!

CONMIGO MISMO.

CURIOSO. TE HE ESTADO BUSCANDO.

¿ES BLACK WIDOW? ESTOY TAN ENAMORADO DE ELLA. HÁBLALE DE MÍ.

CÁLLA-TE.

¿PERDÓN?

FWOOSH

NADA. ¿QUÉ QUIERES, NAT?

VI LAS CINTAS, CLINT. SE MUEVE COMO TÚ.

TAMBIÉN ECHO. TAMBIÉN TASKMASTER.

¿POR QUÉ ME MIENTES? ¿ES POR LO QUE TENGO CON BUCKY?

¡NO!

ESPERA. ¿QUÉ COSA CON BUCKY?

DESPUÉS DE QUE INTENTARAN RESCATARME, ÉL Y YO HEMOS ESTADO TRABAJANDO JUNTOS. NO TE LO PEDÍ A *TI* PORQUE...

¡UUF!

PORQUE... UGHK... ¡¿QUÉ?!

PORQUE PENSÉ QUE ERAS DEMASIADO BLANDO.

¡MALDICIÓN!

SI HUBIERA SABIDO QUE TENÍAS ALGO DE ***RONIN*** EN TI, LO HABRÍA HECHO DE OTRA MANERA. PODRÍAMOS HABERNOS DIVERTIDO.

¡WHOOF!

→GASP←

PÚDRETE, NATASHA.

COMO QUIERAS. ADIÓS, CLINTON.

SIENTO INTERRUMPIR, PERO ¿QUÉ DECÍAS SOBRE QUE TODOS CREYERAN QUE NO ERES RONIN?

"TODAVÍA TENGO QUE TRABAJAR EN ELLO".

INSTALACIÓN DE SEGURIDAD DEL GOBIERNO DE E.E.U.U. GOWANUS, BROOKLYN.

Y EL NUEVO ME DICE QUE NI SIQUIERA HA OÍDO HABLAR DE MAGRITTE.

QUÉ IMBÉCIL.

HONESTAMENTE NO SÉ DÓNDE ENCUENTRA GYRICH A ESTOS TIPOS.

WHAP

BEEP

WHOOSH

BRYCE, ¿ESTÁS AHÍ? NECESITO QUE TE REÚNAS CONMIGO EN MI CASA EN UN RATO.

PERO PENSÉ QUE--

SOLO HAZLO.

AIMEE. ¿PUEDES SOSTENER LA PUERTA?

¡¡¡AIMEE!!! ¡LA PUERTA!

OH, ¡HOLA, CLINT! ¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

PROPIEDAD DE S

SOFÁ.

¿S.H.I.E.L.D. HACE SOFÁS AHORA?

TIENEN QUE HACER ALGO.

PIVOTE. PIVOTE.

PROPIEDAD DE S.H.I.E.L.D.

¿ESTÁS SEGURO DE QUE ESTÁ BIEN QUE ESTÉ AQUÍ?

NO QUIERO METERTE EN PROBLEMAS CON TU INCREÍBLEMENTE SEXY NOVIA Y QUE SE VAYA DE NUEVO.

UNO, NO LA LLAMES ASÍ. DOS, ELLA NO SE FUE Y NO ESTOY EN PROBLEMAS.

TRES, NO SE LO VAMOS A *DECIR*.

Y CUANDO SE FUE, DEJÓ SUS LLAVES, ASÍ QUE NO HAY POSIBILIDAD DE QUE ENTRE CUANDO LAS COSAS SE PONGAN RARAS.

PROPIEDAD DE S.H.I.E.L.D.

¿VAS A DECIRME QUÉ ES ESTO AHORA?

LA SOLUCIÓN A TODOS MIS PROBLEMAS.

THUD

NO SÉ QUÉ SIGNIFICA EXACTAMENTE *"CUANDO LAS COSAS SE PONGAN RARAS"*, VIEJO. PERO NO ESTOY SEGURO DE QUE ESTÉ LISTO PARA ESTO.

NO NOS VA A MATAR, ¿VERDAD?

¿QUÉ? ¡NO! ESTOY BASTANTE SEGURO DE QUE NO VA A MATAR--

HOLA. SOY CLINT BARTON.

¡AHHH!

VALE, ESTO ES MUCHO MÁS DESAGRADABLE DE LO QUE ESPERABA.

QUÉ. DEMONIOS.

ES UN ROBOT YO.

HACEMOS PLANES PARA PLANEAR PARA HACER PLANES DE PLANES.

¿DE QUÉ ESTÁ HABLANDO?

LA CAJA DECÍA QUE SE GUARDARA EN UN LUGAR FRESCO Y SECO. ESTABA UN POCO CALIENTE Y HÚMEDO EN EL ALMACÉN. PERO ESTOY SEGURO DE QUE ESTARÁ BIEN EN UN SEGUNDO.

PLANTAS.

¿S.H.I.E.L.D. HIZO VERSIONES ROBOTS DE TODOS LOS AVENGERS?

SÍ. *NO* CON NUESTRO PERMISO. PERO EN CASO DE QUE MURIÉRAMOS Y QUISIERAN CONVENCER A LA GENTE DE QUE TODAVÍA ESTAMOS POR AQUÍ.

¿POR QUÉ TIENE *COSA*?

SUPONGO QUE QUERÍAN ESTAR PREPARADOS PARA ENGAÑAR A TODO EL MUNDO, INCLUSO A LOS QUE NOS CONOCÍAN... *ÍNTIMAMENTE.*

¿CÓMO SABE S.H.I.E.L.D. CÓMO SE VE TU *COSA*?

NICK FURY ERA DE VERDAD ESPELUZNANTE. VAMOS A CONSEGUIRLE ALGO DE ROPA.

TÚ QUIETO. QUIETO.

TIENES UN MONTÓN DE #$&% PÚRPURA.

ES MI COLOR.

NO, ES EL COLOR DE PRINCE.

BZZZZZZZRR!

DEBE SER MI NOVIA EN EL INTERCOMUNICADOR DE ABAJO.

¿QUÉ HACEMOS?

NO SABE QUE ESTOY EN CASA. SI LO IGNORAMOS, SE IRÁ.

¿QUIÉN ES?

SOY YO. NO TENGO MIS LLAVES.

TE ABRIRÉ LA PUERTA. SUBE.

BZZ

¡NO!

KNOCK KNOCK

HOLA... UMM... ¿PUEDO ENTRAR?

O PODRÍAMOS SOLO HABLAR AQUÍ.

DÉJAME ENTRAR, CLINT.

QUIERO HABLAR CONTIGO SOBRE ALGO SERIO.

¿DEBERÍAMOS HACERLO DURANTE LA CENA? ¿COMIDA INDIA?

CREO QUE EXAGERÉ ANTES. DEBERÍA APRENDER A CONFIAR MÁS EN TI.

NO, PROBABLEMENTE TENÍAS RAZÓN. HAGO MUCHAS COSAS TONTAS. BUENA CHARLA. ¿THAI*?

DE VERDAD CREO QUE TENEMOS ALGO ESPECIAL AQUÍ, CLINT. Y YO--

¡OYE, POR FAVOR NO TE VUELVAS A QUITAR LA ROPA!

NO ESTABA... ¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?

NADA.

¿QUIÉN ESTÁ AQUÍ?

NADIE.

*NT. COMIDA TAILANDESA.

¿QUÉ ESCONDES EN TU DORMITORIO?

OH, NO QUERRÁS MIRAR AHÍ. ES UN DESASTRE.

SAL DE MI CAMINO.

OH, NO...

LO SIENTO MUCHO. CREO QUE ESTOY MUY CANSADA.

ESPERA... ¿EN SERIO?

SON SOLO IDEAS QUE TENGO EN MI CABEZA. NO SÉ QUÉ COSAS RARAS PENSÉ QUE ESTABAS HACIENDO, PERO ESPERO QUE NO ESTÉS ENOJADO CONMIGO.

ESTOY SEGURO DE QUE PUEDES COMPENSÁRMELO.

ESO ESPERO.

ES QUE... CREO QUE ME ESTOY ENAMORANDO DE TI, CLINT BARTON.

OH, VAYA. YO--

¡TAMBIÉN TE AMO!

PUEDO EXPLICARLO...

EN REALIDAD, QUIZÁS NO PUEDA.

ASÍ QUE SUPONGO QUE ESTOY SOLTERO DE NUEVO

POR SUERTE PUEDO DEDICARME A MI TRABAJO

Y SI RECONOZCO LA IRONÍA DE QUE MI TRABAJO ES QUIZÁS LA RAZÓN DE POR QUÉ ESTOY RECIÉN SOLTERO

¡ES ÉL!

ADEMÁS DE ARRUINAR UNA RELACIÓN PERFECTAMENTE SANA, BRYCE SE LAS ARREGLÓ PARA HACER COSAS DE HACKER E INTERCEPTAR UN MENSAJE DE TEXTO A UNO DE LOS TENIENTES DE HOOD

¡ES EL RONIN!

BLAM

HOOD QUIERE QUE SUS HOMBRES REVISEN ESTE LUGAR. LOS MAGGIA LO CONTROLAN

ESTÁ DESESPERADO POR ENCONTRARME Y ESTÁ SACUDIENDO A *TODOS* PARA OBTENER INFORMACIÓN. PENSÉ QUE SERÍA DIVERTIDO ESTAR AQUÍ CUANDO VINIERAN PREGUNTANDO POR MÍ.

ACABAS DE PERDERTE AL JEFE. TE ESTÁ BUSCANDO.

ME SIENTO HALAGADO.

ESPERA — ¿SON ESTOS LOS HOMBRES DE HOOD?

TE VA A MATAR, BRAVUCÓN

¿HOOD YA ESTUVO AQUÍ? SE MUEVEN MUY RÁPIDO

YA VEREMOS.

SI YA ESTUVIERON AQUÍ, ¿QUÉ PASÓ CON LOS TIPOS DE MAGGIA?

SHUNK

¿Y POR QUÉ PARECE QUE LOS HOMBRES DE HOOD YA SE ESTÁN YENDO?

BRYCE, ¿TIENES MÁS INFORMACIÓN SOBRE EN QUÉ ME ESTOY METIENDO?

POR LO QUE PUEDO DECIR, ERA UNA CASA SEGURA DE MAGGIA PARA CUANDO LAS COSAS SE PUSIERAN MUY CALIENTES.

ES DIFÍCIL DE DECIR, PERO CREO QUE TAMBIÉN PODRÍA HABER SIDO UNA PARADA PARA SU OPERACIÓN DE TRÁFICO DE PERSONAS.

NO

¿POR QUÉ?

NO

CLANG

NO PUEDO RESPIRAR

→GASP←

¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ¡¿CLINT?

TENGO QUE SALIR DE AQUÍ

LOS MATÓ A TODOS BUSCÁNDOME A MÍ.

HOLA, CLINT.

OH, NO.

¿DAREDEVIL?

ME SORPRENDE VERTE AQUÍ.

ESTO ES MALO.

¡CONTINUARÁ!

SIGUIENTE:

¡Queremos saber de ti!
¡Envía cartas a MHEROES@MARVEL.COM marcadas “okay to print”!

© 2020 MARVEL. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental.

[Infinity_Comics]
[Corps_Gen21_XXI]

INFINITY COMICS

[Lider_JGR]
[CodeN_T-X]

[OMEGA_PRIME]
[Staff_admin]

JAGER EL TIRANO
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

REVERSE FLASH
[TRADUCORRECTOR]

PETESTARKER
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

BRUNORULES
[TRADUMAQUETA/FONTMASTER]

FERCHINO
[MAQUETA/FONTMASTER]

LETHO
[TRADUCORRECTOR]

ASH GB WILLIAMS
[TRADUMAQUETA]

SGT PEPPER
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

T[R_S-SSS]
T[vnguard]

ZUR
[TRADUCTOR]

CUMBERDARK
[TRADUCTORA]

ERESSEA
[TRADUCTOR]

DALINAR
[TRADUCTOR]

SR. GRIS
[TRADUCTOR]

HEISENBERG
[TRADUCTOR]

MARTEL
[TRADUCTOR]

MAGEGG
[TRADUCORRECTOR]

WOWO GEEK
[TRADUCTOR]

SHADDAP
[TRADUCTOR]

JOADAN96
[TRADUCTOR]

JAPR86
[TRADUCTOR]

LORDXIANT
[TRADUCTOR]

EXCEED FLASH
[TRADUCTOR]

KINGSMAN
[TRADUCTOR]

SIRAXERYUS
[TRADUCTORA]

M[R_S-SSS]
M[brsrkrs]

DR NAOTO
[MAQUETA]

GIRYAN
[MAQUETA]

CHOMIX
[MAQUETA]

ROY HARPER
[MAQUETA]

SCARLET SPIDER
[MAQUETA]

GEOBLUE86
[MAQUETA]

G TONIC
[MAQUETA]

JOMP95
[MAQUETA]

JOTA1602
[MAQUETA]

PRINCE MAURICE
[MAQUETA]

EVERT
[MAQUETA]

RAZIEL36
[MAQUETA]

PATYTO SOFT
[MAQUETA]

McGUERRA
[MAQUETA]

CRONOZ05
[MAQUETA]

JOHPOOL99
[MAQUETA]

OROKU27
[MAQUETA]

IZEPPI
[MAQUETA]

NOMI SUNRIDER
[MAQUETA LEGENDARIO]

ARGOS
[MAQUETA]

HUASCAJ
[MAQUETA]

KELSIER
[MAQUETA]

TIAGOKILLER
[MAQUETA]

C[últ_lin_cal]

MAGIK
[CORRECTORA]

EZEQUIEL
[CORRECTOR]

CHICO BESTIA
[CORRECTOR]

REVENTLOV
[CORRECTOR]

KROS
[TRADUCORRECTOR]

SPIDER BAT
[CORRECTOR]

CYANJ
[CORRECTOR]

PORTAYR
[CORRECTOR]

INFINITY COMICS

Apoyen a la industria comprando cómics originales.

Y búscanos en facebook como:

INFINITY COMICS

[Infinity_Comics]
[Maquina_Corps_0]